

# 檳城新報

印三拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 223, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零一年八月廿一號

上等自主之國方能備派否則派至之國照例可以不接今西藏為中國藩屬非上等自主之國焉得派頭等之使乃西藏公然派之俄國公然收之不特輕侮中國朝廷抑且蔑視萬國公法嗚呼俄人之於中國陽示親愛之心陰懷詭詐之術觀此事而益信而謂中國可忽乎哉夫中國自聯俄以來俄人益思特畧西域以擴張其權勢外部政策之所出武員游歷之所經無非為通西域之謀近日倫敦電傳俄國奴活官商報謂拉薩君繼侯若為駐華公使為固中外邦交之起點倘俄廷決意欲將亞洲鐵路經西域各處直達北京拉薩君必能調停妥協云此其高瞻遠矚注全神於西域者豈細故哉然度其佔據西域之起點則新疆必在西藏之先何則新疆西境直與巴馬接壤而與俄國費爾干省中間僅隔弱冠之術無微不至近復接其公使待以優禮藏人喇嘛若帖克斯川若天山南北俄或智取力爭皆為意計中事若西藏則數年來結之以私恩要之以厚惠羈縻之術無微不至近復接其公使待以優禮藏人受其籠絡固已甘墮其術而以為可親但使佔得新疆則因利乘便開拓西藏直一舉手之勞而可運於掌上何煩先爭以兵力俄其佔據西域之起點所以不先也蓋今日優禮以待西藏之公使即後日從容而有西藏之張本斯固大有深意存乎其間嗚呼俄人之於中國陽示親愛之心陰懷詭詐之術觀此事而益信而謂中國可忽乎哉而謂中國可忽乎哉

英電彙譯 ○十八號英京打局來電云英京下議院經於本日散班停議○又云英政府擬增設水陸軍各項章程現經宣讀第三次○十九號續電云英京嗎沙華治茶廠昨已被火燒去其中失慎緣故尚未得知俟來日續報

京電補譯 ○茲由香港報覽得六月初三初四初六等日北京電報數則合行補譯如左 初三日北京電云中國政府近欲將奉天將軍增祺革職而以文海往代之李傅相深恐俄人不允特行具奏勸阻○同日東京來電轉據北京消息云慶李兩全權曾於洋人推廣地址及築炮台之事奏明西安政府政府以使館旁建築砲台一事實與北京有碍特命慶李兩全權照會各國公使阻止此舉再如各國定欲留兵保護北方鐵路則須將車站遷出城外庶可保全中國體面○初四日北京電云各國統帥於初三日聚議定期於七月初三以前洋兵一律退至天津所留者祇守護鐵路使館之兵若干名而已○初六日北京電云日本近衛公爵及其隨員等已於今日抵京○又云拳匪現又在奉天北京交界之某某兩處滋擾

西論照譯 ○架吉打西報載該報訪人曾與某西人機師談論外國禁止販運軍火入華一事據言在各國以為限制中國其陰謀如何雖不可知然在俄之見則似於掩耳盜鈴誠屬無益之舉俄國固久就華官之聘在漢口多年近來實知華人製造鎗炮各藝業頗有深得即使外國禁之中國無難開局自鑄似此是反有以激其成也計團匪未亂以前俄使在漢口此時已知諸守舊黨慮及一旦有事外國禁其軍火議亟亟開局自鑄彼誠知機師之發明華民中近得其與旨者頗多且泰西名師就聘於南北各省亦不乏人故欲翹然獨立不甘仰息他人抑可謂有志也不意北方事起不及待其成然如南方諸機師廠如福州南京漢口廣東之增埔諸處雖未得稱為規模宏大花樣獨新而所成亦頗可為西人之敵其當團匪正熾之時彼此皆爐火熾天日夜力趕製鎗彈鎗枝等項以應北方之用合諸廠所成一日不下動百桿其時漢陽機器廠又議製快炮及克魯伯大砲無烟藥至西去年十二月已確能有成至今尙陸續製之聞其製皆日見精妙與西軍所用堪相伯仲由是而觀禁之固無益且反失西國一大利權也更村各國之意豈非蓋於天津之役見華軍利器有餘於心而以諸守舊者有利器便可為西軍敵乎今華軍之器既不能禁之如此矣然竊以為華軍之能敵西軍者亦非專恃利器也前時華軍未學洋操以前每見西軍望風而潰醇親王亦自稱其兵為制家賊非敢望其能拒外人而天津一役以統帥之劣如裕祿尙足為西軍之勁敵此實為學洋操之功也南方諸省如張之洞輩亦深悉其故發聘日本及德國軍師日夜訓練其兵雖當北方事起時諸教習悉自辭退但和議甫成已復就聘若山東巡撫袁世凱更不遺餘力一切機器製造諸廠皆規劃建築洋操軍亦向推為勁旅中國諸守舊專意肆志於戎事如此各國獨禁軍火不得販運一端謂以後西軍便無敵乎僕以為無益者實自失其取軍火之權利也若謂從此可弱中國則恐愈禁抑之其抵激愈急及智力一開一事可成他事亦無不可成則中國之強轉從此而未艾也且中國人智巧絕倫向無開之激之之人其志智力遂安於困陋而不忿偷仍寬待之使優游逸豫自足以亡今既禁抑之竟欲援印度波蘭之例以相待是無異激之開之其能忍必矣安見有可弱之勢在乎雖然各國或另有他意則不得而知也

本坡近聞 ○前報聞人鄭某桅船在港外葫蘆嶼地方遇風覆沒一節茲聞經由該船東遣伴數人分駕小船前往尋覓無奈一水茫茫當日桅船中夥伴并皆查無下落向在不知生死惟於附近下地地方查得水牛三頭係是船中原本物經該處居人拾得乃即回坡據情報知該船東俾好設法往贖云○又聞昨日午後有粵籍男婦二人前赴檳榔房報稱伊等同住在新街萬安喜戲園巷內第十一號門牌事緣有同屋粵籍婦周氏亞歡不知何事故猝於是日自行懸梁身死比同居人等知情趕救勢已無及為此特行赴報入案等情該差房聞悉情形飭將該婦屍身昇往行驗候判并聞外間傳說該婦年纔十九歲近因伊夫外出家中貧乏難度以致尋此短見確否未得而知姑錄之以俟後查

惠弔銘心 ○啟者本月初四五日為 先慈領帖之期辱蒙 搢紳先生 姻世族誼諸君子惠臨弔祭隆禮盛情存殯均感泣念 先慈年逾花甲悲等樹風未遂烏私之願類叨 鶴弔之榮苦塊餘生諸多謬慢何敢視顧人世尚望 濟濟羣公恕其昏悖進而教之俾得奉安窅窅不勝哀感之至茲將是日 惠弔諸公除另具素帖申謝外再為錄報以誌 盛情其有街名遺漏者恕不備錄至於所有承 惠輓軸甚繁容俟十三日出殯後續行錄列統祈 矜鑒○計開

永興餅店鄭太學 朱瑞記茂才 鄭子介翁 許然翁 家孟成封翁 家禮園司馬 家岳臣太學 家再茂翁 寶珠社謝增煜太守 邱天來翁 鄭雲生翁 許逸臣翁 黃海珊翁 麻六甲坤豐源號家金輝翁 岩抵拋擲埠德泰寶號 承錦成寶號 朱金吉翁 紀寶森翁 林文和翁 林文敏翁 和發號諸君 興發號梁禮翁 許新振順寶號諸君 邱振美寶號 新益興寶號 新德興寶號 合興寶號 翁紹賢姻翁 家成美翁 家永興寶號 謝伯源泰號 林月舫茂才 謝靜希上舍 景福堂吳光輝諸君子 慈義社鄭金甲 許光瓊 邱如榮 林媽裁諸君 源盛號榮春號德記號鼎春號鼎成號諸君 同慶社主事林花鏡司馬 徐開成諸君 萃陶公司諸君 陳清乾翁 印文吉翁 楊昭登翁 慶豐號豐順棧諸君 太原堂宗親 三槐堂宗親 家光明翁 家天星翁 家怡恬翁 家文妙翁 家德光翁 家起就翁 家鳳爪翁 礁城族長金卦 志好 尼姑 寶沉 金柳 白九 臣偉 臣日 體態 健觀 顧富諸公 福泉源號諸宗親 實助邱新再翁 亞沙漢埠曾三蝦翁 岩淡棉鄭秀春翁 家新德太學 家文火 家廣深 家清江 家取物 家克輝 家順意 家燕清 家登科 家逢源 家文合列位君子 其餘遺漏尚多容俟續查 光緒二十七年七月初六日 棘人王漢鼎漢宗漢壽漢澤等泣血稽顙

白鹽大減價出兌

啟者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽來嶼發兌鹽質極為精白係在安南揀選上裝配運為久遠馳名起見特設鹽棧在井水港處駁船起車其然利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此 啟 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啟

洋面保險告白 ○啟者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於昨日起保 崑代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至臨港仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啟

粵督陶制軍覆廣學會李提摩太書

聞大教士之名久矣踪跡相左不得一見每讀譯著諸書新理名言固嘗聞其一二夫以大教士之懷我中國不遠數萬里而來欲我四萬萬人德智力三者皆有以進步改良而躋於文明之極軌此其願力之宏大蓋自貴教入華以來所未嘗有非瑪利孫瑪利實諸君足以及此大教士昔傳道於齊魯之間聲稱藉藉迨臨滬上規模益廣又譯書百數十種風行二十一行省凡西國之政教學藝吾華士之得窺崖者惟大教士實居之雖然此非大教士一人之事也貴教之視人如己其為本於是惟以立教之心為心故敢效之遠非自私自利者所可同年而語誠使歐美諸教士傳教吾華人人有此苦心毅力則惠我中國者何窮茲者乃蒙不棄遠貽尺書所以獎許之者甚厚而期望之者甚深自維謝愧不敢當承賜萬語通史前編披讀一過恍然於歐斐二洲政教之原種族學問之本始以古證今誠學者不可不讀之書其正後二編最神前未如何日成書尤先觀為快譯書要義暨速與新學條例條理秩然而發揮譯書要義尤為透關誠能率此而行之後中國譯本大有可觀今者和議已定學校將需用之書日多一日非廣開譯館不足集事近日文士喜從東文譯西籍亦由限於材力不得不然然輾轉述既慮不備亦恐後時自不如尊論譯西文之為善謹當商之江鄂兩處籌措資費補助盛舉以副大君子維持中國之盛心雖近來國帑支絀又須加籌償項督撫於籌款一事甚難為力然譯書乃富強中國之











之榮也○本城工部局首席昨於西本月十六號禮拜五日為該局會議之期該首席起言本員刻下已抱病探薪之憂深恐不能如期辦事又據醫家言...

府案彙譯 ○初四日夏太守堂訊第三十號巡捕差控東洋車夫閩人黃成榮一名為不遵例編釘新車牌一案又控為私行賄差一案堂判每一案...

錫務日錄 ○茲將各埠入口錫額列如左 七月初八日由元亨輪船載到吉隆錫計四百四十條 由廣順利輪船載到勝律錫計一百二十六條...

閩省大火詳述 ○前報福州南台番船浦於去月中旬大火一節不過撮要錄登茲復接到閩中來信較為詳盡爰再錄登於下據云是役之火係由...

北京近情 ○北京西六月二十號函云各國欽使言昨日雖經聚會而所議之事竟無一成惟和議各節則確有將了之象賠款以四釐行息各國...

津報紀要 ○西報接德京柏靈信云各報擬許中國將來進口稅則准照金磅價值完繳至鴉片鹽稅亦照前例辦理○鄂州博野土匪相繼而逃城...

粵垣商務 ○日前有糖行聯衛堂董事張鴻圖赴督轅具呈自言糖行生理均由東北兩江樁運來省歸商行店轉與買客議價銀則店包支藉聽用...

錢故省糖務坐厘向由行辦無誤前被外棍馬鏡霖攪承訟爭有案迨改商包復給行辦去年棍棍竊費歸官創設照舊章加餉報效等語購奉准承辦...

加亦無糖商因加抽罷市情事所認餉項較之該廠帶抽數目亦屬有盈無絀自應仍歸該商承辦以期有裨餉源詳報督憲外並示仰糖商等知照...

謂所有糖行坐厘務照此次稟定章程完繳毋得抗違該商馬鏡霖亦不得於定章之外加抽抑勒事之大畧如此是必舊章恪守無為爭奪之私可矣...

堂酒務商人昨赴補抽局稟稱商等裝運各酒出口有二八裝有二六裝有二四裝其二八裝者明秤實得廿六因貨物上落時有滲漏耗折向章統計...

作止五勉懇乞准照向章勻計等情局憲准此隨即懸牌諭飭遵照該商所稟情自應妥為變通以示體恤應即照准惟上酒貨價與各酒不同仍...

何如結局也

粵垣商務 ○日前有糖行聯衛堂董事張鴻圖赴督轅具呈自言糖行生理均由東北兩江樁運來省歸商行店轉與買客議價銀則店包支藉聽用...

錢故省糖務坐厘向由行辦無誤前被外棍馬鏡霖攪承訟爭有案迨改商包復給行辦去年棍棍竊費歸官創設照舊章加餉報效等語購奉准承辦...

加亦無糖商因加抽罷市情事所認餉項較之該廠帶抽數目亦屬有盈無絀自應仍歸該商承辦以期有裨餉源詳報督憲外並示仰糖商等知照...

謂所有糖行坐厘務照此次稟定章程完繳毋得抗違該商馬鏡霖亦不得於定章之外加抽抑勒事之大畧如此是必舊章恪守無為爭奪之私可矣...

堂酒務商人昨赴補抽局稟稱商等裝運各酒出口有二八裝有二六裝有二四裝其二八裝者明秤實得廿六因貨物上落時有滲漏耗折向章統計...

作止五勉懇乞准照向章勻計等情局憲准此隨即懸牌諭飭遵照該商所稟情自應妥為變通以示體恤應即照准惟上酒貨價與各酒不同仍...

何如結局也

粵垣商務 ○日前有糖行聯衛堂董事張鴻圖赴督轅具呈自言糖行生理均由東北兩江樁運來省歸商行店轉與買客議價銀則店包支藉聽用...







首務不致見難而止也惟鄙人愚見嘗謂中國學者詳於考古畧於證今故學術漸流於無用而守舊者故見自封不肯講求新理其原亦由於此今之學者宜得全力詳致近今之政治學藝一以致用為主至於上古中古之事雖治源亦所當及然宜以餘力為之者以本國之人攷本國之事於古尚可從緩況乎歐戰古事相隔數萬里相距數千年者哉雖歐西古學與中國古學取徑不同用意亦異要亦學業既盛故學者得有餘暇以究古今之得失分合若今之中國於近數紀興廢盛衰之故茫然者尚比比也而遠溯以中國往古之事其不驚為河漢無極也幾何是以今之譯書首在繕譯泰西政治書及各種上藝之書中國已譯行者皆數十年前舊本不足以攷求新法今學堂方將廣設勢不能不遍延外國教習即學堂生徒亦不能盡學西文欲攷歐洲學藝舍譯本其何以矣蓋振興中國之策政治學藝二者并重惟其間有應分屬者政治上之學也為上者不講政治但慕西國學藝則於本末先後之序已紊矣且仿西法終無成效中國之前事是已學藝者下之事也文學之進商務之興工藝之精此在下者所得自非上之所能督責亦無俟上之督責也乃一詞置之不為而徒日日放言高論褒貶政治之得失以譏刺 朝廷士氣日暮空言何補非徒無益而又害之然則譯書者取西國行之已效之政考其成法詳譯其書以待在上者之取求其事固不容緩而廣譯各種學藝使中國士民增廣見聞擴充智慧大教士所謂民智者尤不可不亟亟也確確之見尚望采擇 未完

德電音 ○十九號勞打電云前聯軍統帥華打施富返國時特往遊日本日天皇召宴之現華已至本國致電往拜謝天皇亦覆電云  
○續電云風聞德廷現有意准德國各屬英於澳洲之例自行設兵保衛疆土云  
英京電音 ○十九號勞打電云昨報嗎沙華治茶廠遭火一節現查得被災者實係英國之華加及多嗎士茶行與丹麥茶行兩號並非嗎沙華治也○二十號電云英商輪船打由美洲之干天地方開行在途次忽與一浮雪堆相撞不過二十美利船便沉沒步周昭王後慶者共六十五人遇救得生者則有一百一十一人云按所云浮雪山想即北極之雪融未盡從上浮下者蓋地球南北七十度便全年積雪如山如獄及地球軌道行至向日之時漸次解下流入大洋西人每謂似此小事人多以常見而忽之設使天道無此消長則其雪必漸積而廣瀾漫五洲水擬不流人類將可立足矣今該船所遇者定必是此然以輪船遇之不過積雪之一小分尚不數刻便爾沉沒則其積之厚有可想也該電又云現復聞法國擬在來奄士海面大閱水師俄王亦到觀云  
叻電照譯 ○十九號石叻來電云法屬西貢總督嗎嗎是日由法郵船燕打士抵叻護理三州府總督暨拿士理特偕同法國駐叻領事到船拜晤以修東道之誼云云

奧艦抵嶼 ○奧國戰艦初五日下午已抵本嶼矣昨方探得該艦名依里沙勿乃奧之巡洋艦副水師提督之座駕也其容積四千四百噸配大砲二十五尊當抵步之日適逢奧王本年七十一壽辰故該艦先行鳴炮二十一响聊當慶祝至初六日上午更鳴炮致賀本坡禮也至下午時本坡參政司始往答候艦長副水師提督地嬌哥利二點半返陸艦上亦鳴炮致送故坡中近日炮聲隆隆震耳不絕又聞該艦此次係回本國至於何日展輪則尚未定云  
越南亂耗 ○西貢來函云法國欽命越南總督馬近因加徵稅則之故以致該處商民憤有怨言現在西貢之華人紛紛遷避并聞不但該處增稅即越南之苗人若在三十歲以上者亦令每人歲納身稅銀四元以此各苗人心不甘迫得揭竿為亂將徵稅之法入殺害取其頭及手以籃盛之携至各苗村沿途示眾日來亂勢已日盛一日附近該處法商亦多被所劫掠幸法官已派出法兵馳往剿辦想不至再行猖獗也  
無異暗獄 ○頃據探事者言近日居林潔淨官查得華婦林氏幽禁其夫劉珠在暗室中隨將劉某提出送醫總差某復控該婦以虐待人類於案業經夏太守提訊令展期至十一日再判准署一千元云云雖然查該婦此等行為蓋亦有說也劉珠者即十年前居林地方惠潮兩府人械鬥劉即惠黨之頭人也初被吉確政府禽獲將定以死罪後經得力者救授從輕監禁及出獄後劉忽染瘋癲被獲英官判送石叻瘋癲院監禁稍愈釋得歸未幾而瘋復作又被禽送院其妻林氏向該院醫生討情准其携歸自行關防醫治妻即幽之室中及今已閱三年即此次總差所控稱其室闊只十二尺建閣二度黑暗臭穢無異地獄也然劉今得醫生援而出之誠不啻身離九幽但其症愈否則未聞悉大抵仍由官醫察驗其案乃定然其妻此舉未免近於苛殘大干英例無論其症愈否想將來不免有一場羅罰矣所聞如此因照錄之

本城官報 ○本城總巡捕官定期西本月廿二號禮拜四日在關仔角拋球場獎賞本城西總差毛里士勇號憑札一通緣該總差向萬閣仔角城內曾有華人一名在該海旁投水畢命總差一見之下急得躍下水中力為拯起詎已氣絕無可營救此本年西二月間事也地方官以該總差入水救人實屬勇氣可嘉乃為備錄一切情節轉詳英京救濟公會該會係獎勵勇於救人者昨由該會交到獎賞毛里士勇號憑札故本坊總巡捕官特預定期日期以示此異數

大清光緒廿七年  
辛丑七月初九日

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News  
號四零百六千一第  
占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

# 檳城新報

印四拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本  
Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零  
一年八月廿二號

## 白鹽大減價出兌

啓者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽來嶼發兌鹽質極為精潔白保在安南揀選上裝配運為久遠馳名起見特設鹽棧在井水港處駁船起車甚利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此啓  
辛丑年五月廿六日  
檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

## 洋面保險告白

啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保  
崇代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門牌九十五號本公司內面商特此佈聞  
光緒廿七年六月十五日  
代理人長利號謹啓

## 續錄陶制府覆李提摩太書

抑中西交涉尚有一極要之端於歐亞和平之局關係最鉅者傳教是矣夫基督教之入中國發端於唐之景教迨利氏東來教堂始建自明迄今三百年矣為時不為不久然而乾嘉以前未嘗以仇教聞自傳教載在約章而開教之事日甚一日至義和團匪而禍變極矣夫團匪之猖狂無忌冥頑不靈雖野蠻行徑不過如是豈惟東西各國所當仇視即我中國亦何嘗不痛心疾首恨其肇中國之變端而壞我國之聲名也諸教士來我中國一以行善為宗旨設教堂開育嬰施醫藥立學塾凡所以美人性術延人生命開人智慧者亦既無微不至此宜中國人民敬愛之不暇而顧爾德以怨橫加惡名紛爭不已至於殘殺至使貴教之士不得已而與官吏爭勝更不得已而以勢力求伸是豈諸教士憫愛中國之心所願出此哉時勢所迫不得不然也夫我中國人之腦中素無嫉忌異教之思想即如佛教之來已二千年矣儒士間有謬言謂之者而民間與僧侶則始終相安焚香膜拜且遍天下祝貴教之施誠懇學與人為善者故然則民教相仇之故其不因宗教起見者可知也不因宗教起見而爭競至於如此者其中原因固大教士不可不察也傳教之始從教與否純任自然及道光以後息戰言和始以傳教內地列之條約夫中外開釁特因通商之故與教無預惟傳教之約既因兵事而立於是中國人民意謂外國傳教特以勢力相驅迫而疑畏之心遂生此一原因也基督教規本極嚴肅惟聞教會定例以入教多寡為教士之功過殿最則立法不無流弊在教會初意但以驗教士之勤惰從教之衰旺而已非有他故也而神甫牧師惟欲教民之多以為功於入教者之來不暇別擇限制賢否雜進美惡混來教案之起每由於此此又一原因也入教之人良莠既不可知於是爭訟之案日甚一日夫教士之干預詞訟初惟有關教務者不得不為之申理積漸既久雖尋常戶婚田土案件亦往往出而關說教士初來中國於地方情形豈能深曉但憑教民一詞之詞與官爭論地方官以外交之故不免有以曲為直以是為非者民既受屈從而生怨此又一原因也 此稿未完

上諭恭錄 ○六月十九日內閣奉 上諭布特哈副都統著協領奎福補授欽此○同日奉 上諭李鴻章奏知縣殉節懇恩優卹一摺直隸靈壽縣知縣成慶履恪守官箴夙懷忠憤本年二月因見大局傾危地方蹂躪深維守土效忠之義勢處萬難誓以一死報國洵屬從容就義大節凜然深堪褒尚著照例從優賜卹並加恩予諡准於死事地方建立專祠宣付國史館立傳以彰忠節欽此

法國電音 ○二十號勞打電云此次俄皇欲往法國觀操一役聞俄后亦擬偕行在法之丹格地方登陸當未登陸前即同法總統先往觀北隊海軍之操云云法國各報從而論之曰俄法前雖交好然近日似稍中替今茲之會兩君若有重申前誓以繼舊好之心俄法既合想東方之事不能無所關繫也○該電又云聞俄皇往法國丹格時擬先取道德之丹式地方一晤德皇云

南非電音 ○二十一號勞打電云英太子及其元妃現已行抵南非之急教地方人民迎迓極形熱鬧各報且謂太子此次之至急教親觀情形則南非戰局或從此可望寧息矣

巧奪天工 ○紐約太陽報云英京郵政電局達士葛連古拉士巧埠之電線有法國電師葛奇滋獨出心裁推出